

Αδελφοί, ὡς τέκνα φωτὸς περιπατεῖτε· ⁹ ὁ γὰρ καρπὸς τοῦ Πνεύματος ἐν πάσῃ ἀγαθwsύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀληθείᾳ· ¹⁰ δοκιμάζοντες τί ἐστὶν εὐάρεστον τῷ Κυρίῳ. ¹¹ καὶ μὴ συγκοινωνεῖτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους, μᾶλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε· ¹² τὰ γὰρ κρυφῆ γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσχρὸν ἐστὶ καὶ λέγειν· ¹³ τὰ δὲ πάντα ἐλεγχόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φανεροῦνται· πᾶν γὰρ τὸ φανερούμενον φῶς ἐστὶ. ¹⁴ διὸ λέγει· ἔγειρε ὁ καθεύδων καὶ ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐπιφαύσει σοὶ ὁ Χριστὸς. ¹⁵ Βλέπετε οὖν πῶς ἀκριβῶς περιπατεῖτε, μὴ ὡς ἄσοφοι, ἀλλ' ὡς σοφοί, ¹⁶ ἐξαγοραζόμενοι τὸν καιρὸν, ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραὶ εἰσι. ¹⁷ διὰ τοῦτο μὴ γίνεσθε ἄφρονες, ἀλλὰ συνιέντες τί τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου. ¹⁸ καὶ μὴ μεθύσκεσθε οἴνῳ, ἐν ᾧ ἐστὶν ἀσωτία, ἀλλὰ πληροῦσθε ἐν Πνεύματι, ¹⁹ λαλοῦντες ἑαυτοῖς ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ ᾠδαῖς πνευματικαῖς, ᾄδοντες καὶ ψάλλοντες τῇ καρδίᾳ ὑμῶν τῷ Κυρίῳ,

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Αδελφοί, να ζεῖτε σαν ἄνθρωποι που ανήκουν στο φῶς. Γιατί η ζωὴ εκείνων που οδηγούνται ἀπὸ τὰ Ἅγιο Πνεῦμα διακρίνεται για την αγαθότητα, τη δικαιοσύνη και την ἀλήθεια. Να εξετάζετε τι ἀρέσει στον Κύριο. Και να μην συμμετέχετε στα σκοτεινά κι ἀνώφελα ἔργα των ἄλλων, ἀλλὰ να τα ξεσκεπάζετε. Γι' αὐτὰ που κάνουν εκείνοι στα κρυφά, εἶναι ντροπὴ ἀκόμα και να μιλάμε. Όταν ὅμως ὅλα αὐτὰ ἐρχονται στο φῶς, ἀποκαλύπτεται η ἀληθινή τους φύση. Γιατί ὅτι φανερώνεται γίνεται κι αὐτὸ φῶς. Γι' αὐτὸ λέει ἕνας ὕμνος: «Ἐύπνα ἐσύ που κοιμάσαι, ἀναστήσου ἀπὸ τους νεκρούς, και θα σε φωτίσει ὁ Χριστὸς». Προσέχετε, λοιπόν, καλά, πως ζεῖτε, μη ζεῖτε ὡς ἀσύνετοι ἀλλὰ ὡς συνετοί. Να χρησιμοποιεῖτε σωστὰ τον χρόνο σας, γιατί ζοῦμε σε πονηροὺς καιρούς. Γι' αὐτὸ μην εἶστε ἀφρονες, ἀλλὰ ν' ἀντιλαμβάνεστε τι θέλει ὁ Κύριος ἀπὸ σας. Να μην μεθάτε με κρασί, που οδηγεῖ στην ἀσωτία, ἀλλὰ να γεμίζετε με τὸ Πνεῦμα του Θεοῦ. Να τραγουδάτε στις συνάξεις σας ψαλμούς και ὕμνους και πνευματικὲς ὠδὲς, να ψάλλετε με την καρδιά σας στον Κύριο.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΚΟΣΜΑ ΤΟΥ ΑΙΤΩΛΟΥ

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΚΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

Κυριακὴ ΙΓ' Λουκῆ (Ὁ πλούσιος νεανίσκος)

Ἅγιος Παράκλητος καὶ οἱ Τριακόσιοι Ἐβδομήντα Μάρτυρες που μαρτύρησαν μαζί μ' αὐτὸν



«Ὁ ἀνελεήμονας εἶναι ἄνθρωπος δυστυχισμένος, γιατί η καρδιά του οὐδέποτε αἰσθάνθηκε τη χαρὰ της εὐεργεσίας και της ελεημοσύνης. Δεν κατάλαβε ὅτι η ἀληθινὴ ἀπόλαυση ἐγκείται στην ἀγάπη του πλησίον. Δεν κατάλαβε ὅτι ὅταν χαρίζει στους ἄλλους, μαζεύει πλοῦτο αἰώνιο, ἀδαπάνητο και ἀληθινό, με τον ὁποῖον και μόνο αγοράζουμε τη βασιλεία των οὐρανῶν. **Ελεημοσύνη Χαρὰ στην Ελεημοσύνη**»

Ἅγιος Νεκτᾶριος Πενταπόλεως

¹⁸ Τω καιρώ εκείνω, άρχων τις προσήλθε τω Ιησού λέγων· “Διδάσκαλε αγαθέ, τι πρέπει να κάμω, δια να κληρονομήσω την αιώνιον ζωήν;” ¹⁹ Είπε δε προς αυτόν ο Ιησούς· “εφ’ όσον με θεωρείς απλούν άνθρωπον, διατί με ονομάζεις αγαθόν; Κανένας δεν είναι απολύτως αγαθός, στον οποίον και να ταιριάξη πλήρως το όνομα αυτό, ει μη μόνον ο Θεός.” ²⁰ Γνωρίζεις τας εντολάς· να μη μοιχεύσης, να μη φονεύσης, να μη κλέψης, να μη ψευδομαρτυρήσης, να τιμάς τον πατέρα σου και την μητέρα σου”. ²¹ Εκείνος δε είπε· “όλα αυτά τα εφύλαξα εκ νεότητός μου”. ²² Όταν ήκουσε τα λόγια αυτά ο Ιησούς του είπε· “ένα ακόμα σου λείπει· όλα όσα έχεις πώλησέ τα και μοίρασέ τα στους πτωχούς και θα αποκτήσης έτσι θυσαυρόν στον ουρανόν και εμπρός ακολούθησέ με ως πιστός και υπάκουος μαθητής μου”. ²³ Εκείνος, όταν ήκουσε αυτά, ελυπήθηκε βαθύτατα· διότι ήτο πολύ πλούσιος και είχε προσκόλλησιν εις τα πλούτη του. ²⁴ Όταν δε τον είδε ο Ιησούς καταλυπημένον να φεύγη, είπε στους μαθητάς του· “πόσον δύσκολα αυτοί που έχουν τα χρήματα θα μπου εις την βασιλείαν του Θεού! ²⁵ Διότι είναι ευκολότερον να περάση μια γκαμήλα από την μικρή τρύπα που ανοίγει ένα βελόνι, παρά ένας πλούσιος να εισέλθη εις την βασιλείαν του Θεού”. ²⁶ Εκείνοι δε που τον ήκουσαν είπαν· “και ποιός είναι δυνατόν να σωθή, αφού λίγο-πολύ όλοι ανακατευόμεθα με τα χρήματα και ελκυόμεθα από τα χρήματα;” ²⁷ Ο δε Κυριος είπεν· “τα αδύνατα δια τους ανθρώπους είναι κατορθωτά και δυνατά στον Θεόν”.

«Πολλοί άνθρωποι τα έχουν όλα, αλλά έχουν και λύπη γιατί τους λείπει ο Χριστός.»

Άγιος Παΐσιος Αγιορείτης

«Η προφητεία, για τους πιστούς, δεν έχει μεγάλη σημασία, γιατί δεν μας πληροφορεί για κάτι καινούργιο, που πρέπει να μάθουμε. Εμείς βαδίζουμε «με την πίστη» και όχι «με την όραση».

Γέροντας Ιωσήφ Βατοπαιδινός

«Τουλάχιστον μια φορά στη ζωή μας πρέπει ν’ ανάψουμε κερί γι’ αυτούς πού προσβάλαμε, πού απατήσαμε, πού κλέψαμε κάτι, πού χρωστούσαμε και δεν ξεχρεώσαμε.»

Άγιος Σεραφείμ της Βίριτσα

Εκείνο τον καιρό, κάποιος άρχοντας πλησίασε τον Ιησού και του είπε: «Αγαθέ Διδάσκαλε, τι να κάνω για να κληρονομήσω την αιώνια ζωή;» Ο Ιησούς του απάντησε: «Γιατί με αποκαλείς “αγαθό”; Κανένας δεν είναι αγαθός, παρά μόνο ένας, ο Θεός. Ξέρεις τις εντολές: μη μοιχεύσεις, μη σκοτώσεις, μην κλέψεις, μην ψευδομαρτυρήσεις, τίμα τον πατέρα σου και τη μητέρα σου». Κι’ εκείνος του είπε: «Όλα αυτά τα τηρώ από τα νιάτα μου». Όταν τ’ άκουσε ο Ιησούς του είπε: «Ένα ακόμη σου λείπει: πούλησε όλα όσα έχεις και δώσε τα χρήματα στους φτωχούς, κι έτσι θα έχεις θησαυρό κοντά στον Θεό· κι έλα να με ακολουθήσεις». Μόλις εκείνος τ’ άκουσε αυτά, πολύ στενοχωρήθηκε, γιατί ήταν πάμπλουτος. Όταν ο Ιησούς τον είδε τόσο στενοχωρημένο, είπε: «Πόσο δύσκολα θα μπου στη βασιλεία του Θεού αυτοί που έχουν τα χρήματα! Ευκολότερο είναι να περάσει καμήλα μέσα από βελονότρυπα, παρά να μπει πλούσιος στη βασιλεία του Θεού». Όσοι τον άκουσαν είπαν: «Τότε ποιος μπορεί να σωθεί;» Κι εκείνος τους απάντησε: «Αυτά που για τους ανθρώπους είναι αδύνατα, για τον Θεό είναι δυνατά».

«Παρατήρησε τι συμβαίνει στη φύση: Ο ήλιος δεν είναι λαμπρότερος μετά τη νύχτα; Ο ύπνος δεν είναι γλυκύτερος μετά την αργυπνία; Η υγεία δεν είναι περισσότερο επιθυμητή μετά τη δοκιμασία της αρρώστιας; Έτσι και το τραπέζι γίνεται περισσότερο ευχάριστο μετά τη νηστεία. Αυτό μάλιστα ισχύει για όλους. Και για τους πλούσιους, που έχουν άφθονα φαγητά, και για τους φτωχούς, που διαθέτουν λιγότερη τροφή.»

Άγιος Ιωάννης Χρυσόστομος